

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II

**НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН**

підготовки бакалаврів з ОП "Англійська мова та література (переклад включно), німецька мова та література"

Галузь знань: 03 Гуманітарні науки

Спеціальність: 035 Філологія

Спеціалізація: 035 Філологія (Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська)

Кваліфікація: Бакалавр філології за спеціалізацією (германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська)

Строк навчання: 3 роки 10 місяців

на основі повної загальної середньої освіти

Форма навчання: денна

**I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ**

КУРС	Вересень					Жовтень					Листопад					Грудень					Січень					Лютий					Березень					Квітень					Травень					Червень					Липень					Серпень				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52								
I	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
II	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
III	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					
IV	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T					

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; А - атестація

**II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, ТИЖНІ**

КУРС	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Переддипломна практика	Атестація	Канікули	Разом
I	32	6	0	0	0	14	52
II	30	6	2	0	0	14	52
III	26	6	6	0	0	14	52
IV	24	5	4	0	2	5	40
Всього	112	23	12	0	2	47	196

**III. ПРАКТИКА**

Назва практики	Семестр	Тижні
Філологічна практика	4	2
Практика перекладацьких технологій	5	2
Практика письмового та усного перекладу	6	4
Виробнича практика	7	4

**IV. АТЕСТАЦІЯ**

Назва підсумкової атестації	Форма атестації	Семестр
Атестація	Комплексний атестаційний іспит та захист кваліфікаційної роботи	8

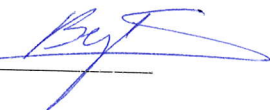
V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Шифр дисципліни	НАЗВА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ	Розподіл за семестрами			Кількість кредитів за ECTS	Кількість годин						Розподіл аудиторних годин на тиждень по курсах і семестрах										
		Екзамени	Заліки	Курсові роботи		Загальний обсяг	Аудиторних			Самостійна робота	I курс	II курс	III курс	IV курс	Семестри							
							у тому числі:	1 семестр	2 семестр		3 семестр	4 семестр	5 семестр	6 семестр	7 семестр	8 семестр	Кількість тижнів у семестрі					
		Всього аудиторних занять	Лекції	Лабораторні													Практичні	16	16	16	14	14
		1	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
<b>1. ОБОВ'ЯЗКОВІ НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ</b>																						
<b>1.1. Цикл загальної підготовки (ЗП)</b>																						
OK 1	Історія та культура України		1		3	90	36	26		10	54	2										
OK 2	Філософські студії		3		3	90	36	20		16	54			2								
OK 3	Історія та культура угорського народу		2		3	90	36	26		10	54			2								
OK 4	Українська мова за професійним спрямуванням		7		3	90	36			36	54								3			
Всього за циклом		0	4		12	360	144	72		72	216	2	2	2					3			
<b>1.2. Цикл професійної підготовки (ППП)</b>																						
OK 5	Вступ до перекладознавства		1		3	90	36	20		16	54	2										
OK 6	Вступ до літературознавства	1			4	120	48	30		18	72	3										
OK 7	Вступ до мовознавства та основи наукових досліджень	1			4	120	48	30		18	72	3										
OK 8	Граматика та практикум англійської мови				31	930	372			372	558											
OK 8.1	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/1 Практика усного та писемного мовлення		1		6	180	72			72	108	5										
OK 8.2	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 1/2 Практика усного та писемного мовлення	2			5	150	60			60	90		4									
OK 8.3	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/3 Практика усного та писемного мовлення	3			5	150	60			60	90			4								
OK 8.4	Граматика та практикум англійської мови. Морфологія 2/4 Практика усного та писемного мовлення	4			5	150	60			60	90				4							
OK 8.5	Граматика та практикум англійської мови. Синтаксис/ Практика усного та писемного мовлення	5			5	150	60			60	90					4						
OK 8.6	Граматика та практикум англійської мови. Практика усного та писемного мовлення III/6	6			5	150	60			60	90						5					
OK 9	Практикум німецької мови				23	690	276			276	414											
OK 9.1	Практикум німецької мови I.		1		4	120	48			48	72	3										
OK 9.2	Практикум німецької мови II.		2		4	120	48			48	72		3									
OK 9.3	Практикум німецької мови III.	3			3	90	36			36	54			2								
OK 9.4	Практикум німецької мови IV.	4			3	90	36			36	54				2							
OK 9.5	Практикум німецької мови V.	5			3	90	36			36	54					2						
OK 9.6	Практикум німецької мови VI.		6		3	90	36			36	54						3					
OK 9.7	Практикум німецької мови VII.	7			3	90	36			36	54								3			
OK 10	Лінгвокультурологія країн першої мови (англ.)	1			3	90	36	20		16	54	2							3			
OK 11	Лінгвокультурологія країн другої мови (нім.)	2			3	90	36	20		16	54		2									
OK 12	Практична та теоретична фонетика англ. мови	1			3	90	36	20		16	54		2									
OK 13	Історія зарубіжної літератури				25	750	300	176		124	450											
OK 13.1	Історія зарубіжної літератури: Антична література	2			5	150	60	36		24	90		4									
OK 13.2	Історія зарубіжної літератури: Література середньовіччя	3			4	120	48	28		20	72			3								
OK 13.3	Історія зарубіжної літератури: Література епохи відродження та бароко	4			4	120	48	28		20	72				3							
OK 13.4	Історія зарубіжної літератури: Література просвітництва та романтизму	5			4	120	48	28		20	72					3						
OK 13.5	Історія зарубіжної літератури: Література 2 половини 19 століття	6			5	150	60	36		24	90						5					
OK 13.6	Історія зарубіжної літератури: Література 20 століття	7			3	90	36	20		16	54								3			
OK 14	Теоретичний курс англійської мови: Історія англійської мови	2			3	90	36	20		16	54		2									
OK 15	Сучасні інформаційні технології в мовознавстві і перекладі		2		3	90	36			36	54		2									
OK 16	Література англомовних країн				6	180	72	40		32	108											
OK 16.1	Література англомовних країн до XIX століття	3			3	90	36	20		16	54			2								

OK 16.2	Література англомовних країн від XIX століття	4		3	90	36	20	16	54				2							
OK 17	Основи теорії перекладу	4		4	120	48	28	20	72				3							
OK 18	Лексикограматичні аспекти перекладу	5		3	90	36	16	20	54					3						
OK 19	Техніка усного перекладу	6		4	120	48	20	28	72						3					
OK 20	Текстотворення, лінгвістика тексту	7		4	120	48	20	28	72										4	
OK 21	Теоретичний курс англійської мови: Лексикологія.	6		3	90	36	20	16	54						3					
OK 22	Теоретичний курс англійської мови: Стилїстика.	7		3	90	36	20	16	54										3	
OK 23	Теоретичний курс англійської мови: Прагматика.	8		3	90	36	20	16	54										3	
OK 24	Міжкультурна комунікація і переклад	8		4	120	48	20	28	72										3	
OK 25	Практикум перекладу ділової комунікації англійською мовою	8		4	120	48	16	32	72										4	
OK 26	Переклад та редагування фахових текстів	8		4	120	48	20	28	72										4	
Всього за циклом		33	6	0	147	4410	1764	576	1188	2646	20	17	11	14	12	19	13	15		
<b>1.3. Практична підготовка та атестація (ППА)</b>																				
OK 27	Філологічна практика		4	3	90				90				2т.							
OK 28	Навчальна (перекладацька) практика			9	270				270											
OK 28.1	Практика перекладацьких технологій		5	3	90				90					2m.						
OK 28.2	Практика письмового та усного перекладу		6	6	180				180						4m.					
OK 29	Виробнича практика		7	6	180				180										4т.	
OK 30	Атестація		8	3	90				90										2т.	
Всього за циклом		1	4	21	630				630				2т.	2т.	4т.	4т.	2т.			
Всього за обов'язковими дисциплінами		34	14	0	180	5400	1908	648	1260	3492	22	19	13	14	12	19	16	15		
<b>2. ВИБІРКОВІ ОСВІТНІ КОМПОНЕНТИ</b>																				
<b>2.1. Дисципліни вільного вибору</b>																				
ДВВ 1	Дисципліна вільного вибору №1		2	4	120	40	20	20	80			3								
ДВВ 2	Дисципліна вільного вибору №2		3	4	120	40	20	20	80				3							
ДВВ 3	Дисципліна вільного вибору №3		3	4	120	40	20	20	80				3							
ДВВ 4	Дисципліна вільного вибору №4		3	4	120	40	20	20	80				3							
ДВВ 5	Дисципліна вільного вибору №5		4	4	120	40	20	20	80					3						
ДВВ 6	Дисципліна вільного вибору №6		4	4	120	40	20	20	80					3						
ДВВ 7	Дисципліна вільного вибору №7		4	4	120	40	20	20	80					3						
ДВВ 8	Дисципліна вільного вибору №8		5	4	120	40	20	20	80						3					
ДВВ 9	Дисципліна вільного вибору №9		5	4	120	40	20	20	80						3					
ДВВ 10	Дисципліна вільного вибору №10		5	4	120	40	20	20	80						3					
ДВВ 11	Дисципліна вільного вибору №11		6	4	120	40	20	20	80							3				
ДВВ 12	Дисципліна вільного вибору №12		7	4	120	40	20	20	80										3	
ДВВ 13	Дисципліна вільного вибору №13		7	4	120	40	20	20	80										3	
ДВВ 14	Дисципліна вільного вибору №14		8	4	120	40	20	20	80										3	
ДВВ 15	Дисципліна вільного вибору №15		8	4	120	40	20	20	80										3	
Всього за дисциплінами вільного вибору		0	15	60	1800	600	300	300	1200			3	9	6	9	3	6	9		
<b>Загалом</b>																				
Кількість курсових робіт				0		240	7200	2508	948		1560	4692	22	22	22	20	21	22	22	24
Всього іспитів		34											4	4	4	5	4	4	4	5
Всього заліків			29										4	4	4	3	4	3	4	3
<b>Базова загальна військова підготовка</b>																				
БЗВП	Теоретична частина базової загальної військової підготовки*		4	3	90	60	36	24	30						2					

\* Освітній компонент «Теоретична частина базової загальної військової підготовки» обов'язково проходять громадяни України чоловічої статі, які навчаються за денною формою здобуття вищої освіти.  
Від проходження базової загальної військової підготовки звільняються ті з них, які:  
– визнані за станом здоров'я непридатними до військової служби;  
– до набуття громадянства України пройшли військову службу в інших державах;  
– проходили військову службу;  
– мають сертифікат про проходження базової підготовки та здобуття військово-облікової спеціальності;  
– здобули вищу освіту – іноземні громадяни  
Інших причин звільнення від БЗВП законодавством не передбачається.

Проректор з навчально-методичної роботи



Завідувач кафедри

